
LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS
WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

**MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

F. 99 — 1461

[99/15056]

9 FEVRIER 1999. — Arrêté royal instituant le Comité de Coordination interdépartemental pour la lutte contre les transferts illégaux d'armes

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 37 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1995 fixant certaines compétences ministérielles (II);

Vu la nécessité de mettre en place une coordination en matière de lutte contre les transferts illégaux d'armes;

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 99 — 1461

[99/15056]

9 FEBRUARI 1999. — Koninklijk besluit tot oprichting van het Interdepartementaal Coördinatiecomité ter bestrijding van illegale wapentransfers

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 37 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1995 houdende vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden (II);

Gelet op de noodzaak om een coördinatie tot stand te brengen in de strijd tegen de illegale wapentransfers;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie et des Télécommunications, chargé du Commerce extérieur et de Notre Ministre des Affaires étrangères, et de l'avis de Nos Ministres réunis en conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Il est créé un Comité de Coordination interdépartemental pour la lutte contre les transferts illégaux d'armes (CITI).

Art. 2. Les Ministres chargés de l'octroi des licences d'exportation et de transit assurent la coprésidence dudit comité. Le comité est en outre composé du Magistrat National et de représentants du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement, du Ministère de la Justice, du Ministère des Affaires économiques, du Ministère de l'Intérieur, du Ministère des Finances, du Ministère de la Défense nationale, de la Gendarmerie et du Banc d'épreuves des armes à feu.

Des personnes ayant des connaissances spécialisées dans le domaine des transferts illégaux d'armements peuvent éventuellement être invitées à participer aux réunions du Comité de coordination en qualité de techniciens.

Art. 3. Le Comité de coordination a pour mission d'optimiser la coordination et l'échange d'informations en matière de lutte contre les transferts illégaux d'arme, afin de permettre à tous les services concernés par le commerce des armes de mieux exercer les compétences qui leur ont été attribuées.

Art. 4. Le secrétariat du Comité de coordination sera assuré par le Ministère des Affaires étrangères.

Art. 5. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Economie et des Télécommunications, chargé du Commerce extérieur et Notre Ministre des Affaires étrangères sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 février 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre,
Ministre de l'Economie et des Télécommunications,
chargé du Commerce extérieur,
E. DI RUPO

Le Ministre des Affaires étrangères,
E. DERYCKE

Op voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economie en Telecommunicatie, belast met Buitenlandse Handel en de Minister van Buitenlandse Zaken, op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Er wordt een Interdepartementaal Coördinatiecomité ter bestrijding van illegale wapentransfers opgericht (ICIW).

Art. 2. De Ministers bevoegd voor het verlenen van uit- en doorvoervergunningen oefenen het covoorzitterschap uit van dit comité. Dit comité is verder samengesteld uit de Nationaal Magistraat en vertegenwoordigers van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, het Ministerie van Justitie, het Ministerie van Economische Zaken, het Ministerie van Binnenlandse Zaken, het Ministerie van Financiën, het Ministerie van Landsverdediging, de Rijkswacht en de Proefbank voor Vuurwapens.

Personen met een speciale deskundigheid op het gebied van illegale wapentransfers kunnen eventueel uitgenodigd worden om als technici aan de vergaderingen van het Coördinatiecomité deel te nemen.

Art. 3. Het Coördinatiecomité heeft als taak te komen tot een betere coördinatie en informatie-uitwisseling in de strijd tegen illegale wapentransfers zodat alle diensten die bij de wapenhandel betrokken zijn de hen toegekende bevoegdheden beter kunnen uitoefenen.

Art. 4. Het secretariaat van het Coördinatiecomité wordt verzekerd door het Ministerie van Buitenlandse Zaken.

Art. 5. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economie en Telecommunicatie belast met Buitenlandse Handel en Onze Minister van Buitenlandse Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 februari 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister,
Minister van Economie en Telecommunicatie,
belast met Buitenlandse Handel,
E. DI RUPO

De Minister van Buitenlandse Zaken,
E. DERYCKE

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 99 — 1462 (99 — 575)

[99/22327]

1^{er} FEVRIER 1999. — Arrêté royal déterminant les modalités de transfert des membres du personnel du Fonds national de retraite des ouvriers mineurs dans la cellule administrative constituée à l'Office national de sécurité sociale. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 42 du 2 mars 1999, page 6119, ajouter après l'arrêté, l'annexe suivante :

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 99 — 1462 (99 — 575)

[99/22327]

1 FEBRUARI 1999. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de wijze waarop personeelsleden van het Nationaal Pensioenfonds voor Mijnwerkers overgaan naar de administratieve cel opgericht bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 42 van 2 maart 1999, bladzijde 6119, na het besluit de volgende bijlage toevoegen :

Annexe — Bijlage

a) Rôle linguistique néerlandais
Nederlandse taalrol

Nom, prénom	Grade
—	—
Naam, voornaam	Graad
—	—
Niveau 2+	
SLECHTEN Jan	Traducteur - Vertaler
Niveau 2	
VAN DE VELDE Hilde	Chef administratif - Bestuurschef
CANSSE Nicole	Chef administratif - Bestuurschef
Niveau 3	
DAMPS Maria	Commis - Klerk